

神戸ビエンナーレ2011プレイベント

# 乙仲アート散策



## ぶらっと!乙仲通

乙仲通に残るレトロな建物などに若い感性が入り、アートでオシャレな新しい乙仲通が形成されようとしています。

神戸ビエンナーレでは、アートとまちをつなぐ試みとして、生まれ変わろうとしている乙仲通を舞台にアートイベントを開催します。

アートでオシャレな「乙仲さん」をぶらっと散策してはいかがでしょうか。

**日時** 2010年10月9日(土) 13:00~18:00  
※作品展示は10月4日(月)~10日(日) 12:00~18:00

**場所** 乙仲通界限

### 神戸ビエンナーレ2009 *Exhibition* 「アート イン コンテナ国際展」入賞作家展

◆ 戸島 麻貴 (神戸ビエンナーレ大賞受賞者)

- ・展示場所: ギャラリー301 スペース2
- ・作品名: (新作) the blue garden  
(記録) 神戸ビエンナーレ2009大賞作品  
beyond the sea制作記録

◆ はしづめまき (特別賞受賞者) ◆ 本堀 雄二 (入賞者)

- ・展示場所: 乙仲通空き店舗
- ・展示場所: 大島ビル 3F
- ・作品名: ガリバー (Gulliver)
- ・作品名: BUTSU

### アーティスト トーク *Artist talk*

◆ タイトル: 「映像インスタレーション作品  
【beyond the sea】ができるまで」

講演者: 戸島 麻貴  
日時: 2010年10月9日(土) 16:30~18:00  
場所: ギャラリー301 スペース2  
定員: 30名(※事前申込が必要です)

### ワークショップ *Work shop*

◆ ダンボールアートの世界へ! / 本堀 雄二

日時: 2010年10月9日(土)  
14:00~17:00  
場所: 大島ビル 4F  
定員: 10名(※事前申込が必要です)

### コンサート *Concert*

出演者: スーパーキッズ アンサンブル  
日時: 2010年10月9日(土)  
15:30~, 16:30~ (各回30分)  
場所: EST・EST (エスト・エスト)  
※ワンオーダーが必要です。

パフォーマンス広場 (JA共済連兵庫駐車場) で  
楽しい催しが・・・!

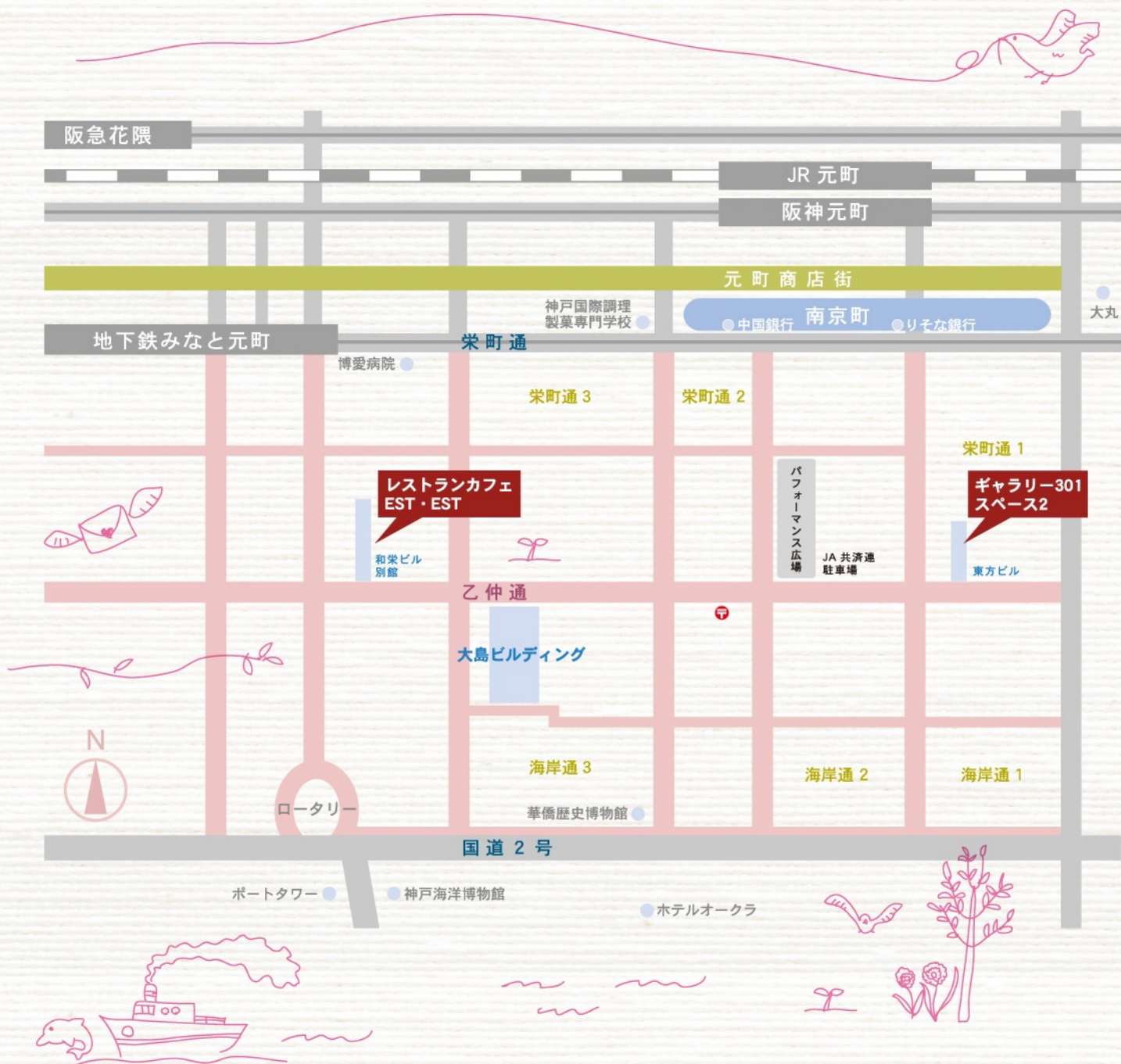
### 神戸元町ミュージックウィーク 開催♪

10月2日~10月10日まで神戸元町ミュージックウィークを  
開催致しております。乙仲のアート・元町ミュージック  
ウィークを同時にあじわえる楽しい週間です。

申込みは裏面へ



# イベント会場MAP



## 申込方法

### ◆ A:アーティストトーク W:ワークショップ

氏名・連絡先・参加人数 (お一人での参加も可) ・A・Wどちらかを明記のうえ  
kb\_office@kobe-biennale.jp 宛、お申込ください。

※A・W 両方参加可能です。

## 問合せ先

神戸ビエンナーレ組織委員会事務局

TEL:078-322-6598

E-mail:kb\_office@kobe-biennale.jp